

شماره ۲۲۵۹ ق

تاریخ ۲۲/۶/۷۳

پیوست در است



جمهوری اسلامی ایران
مجلس شورای اسلامی
دفتر رئیس

بشمار



شورای محترم نگهبان

عطف به نامه شماره ۶۴۴۶ مورخ ۱۳۷۲/۴/۲۵ و پیرو

نامه شماره ۲۹۵۲-ق مورخ ۱۳۷۲/۳/۱۸

اصلاحیه لایحه شماره ۵۴۸۰۴ مورخ ۱۳۷۲/۹/۲۹ دولت

در خصوص الحاق دولت جمهوری اسلامی ایران به کنوانسیون
بین المللی سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا
که در جلسه علنی روزیکشنبه مورخ ۱۳۷۳/۶/۲۰ مجلس شورای
اسلامی با اصلاحاتی به تصویب رسیده است در اجرای اصل
نود و چهارم قانون اساسی جهت بررسی و اظهار نظر آن
شورای محترم به پیوست ارسال می گردد. /ن

علی اکبر ناطق نوری

رئیس مجلس شورای اسلامی



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۵۲۵

تاریخ ۲۳ / ۵ / ۷۵

پیوست



تعالیه

لایحه الحاق دولت جمهوری اسلامی ایران به کنوانسیون بین‌المللی سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا

ماده واحده - کنوانسیون بین‌المللی سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا منعقد شده در بروکسل در تاریخ ۲۴ خرداد ۱۳۶۲ هجری شمسی مطابق با ۱۴ ژوئن ۱۹۸۳ میلادی مشتمل بر یک مقدمه، ۲۰ ماده و ضمیمه آن (فهرست طبقه‌بندی سیستم هماهنگ شده) به شرح پیوست تصویب و به دولت اجازه تسلیم اسناد و الحاق به آن داده میشود.

تبصره ۱- جدول تعرفه گمرکی موضوع بند الف ماده ۲ قانون امور گمرکی مصوب ۱۳۵۰ باید براساس فهرست طبقه‌بندی سیستم هماهنگ شده موضوع این ماده واحده تنظیم گردد.

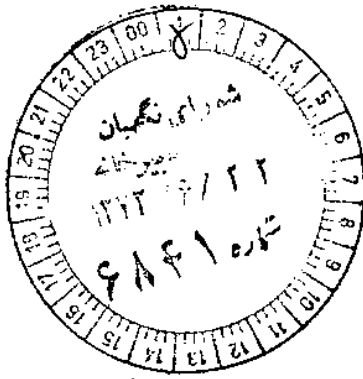
تبصره ۲- از تاریخ اجرای فهرست طبقه‌بندی سیستم هماهنگ شده موضوع این قانون عبارت "فهرست طبقه‌بندی (فهرست طبقه‌بندی) بروکسل" مندرج در قانون امور گمرکی مصوب ۱۳۵۰ به عبارت "فهرست طبقه‌بندی سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا" اصلاح می‌گردد.

تبصره ۳- اجرای بند ۴ ماده ۱۰ این کنوانسیون در مورد ایران منوط به رعایت اصل ۱۳۹ قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران خواهد بود.

شماره ۳۴۵

تاریخ ۲۲، ۵، ۷۵

پدوست



بسم الله

بسم الله الرحمن الرحيم

کنوانسیون بین‌المللی سیستم هماهنگ شده
توصیف و کدگذاری کالا

مقدمه

کشورهای امضاءکننده ...

ماده ۱- تعاریف

از نظر این کنوانسیون:

الف - ...

.....

ماده ۲۰- ...

.....

اصلاحیه فوق در جلسه علنی روز یکشنبه مورخ بیستم شهریور ماه
یکهزار و سیصد و هفتاد و سه به تصویب مجلس شورای اسلامی رسیده
است . ب.

علی اکبر ناطق نوری

رئیس مجلس شورای اسلامی

(Handwritten signature)